



Khi bé 3 tuổi,  
quý vị lo băng bó  
đầu gối cho bé.



Khi bé 6 tuổi,  
quý vị giúp bé tập  
phát âm từ ngữ khó.

# Là cha mẹ của bé, quý vị luôn bên cạnh chăm sóc cho bé.

Nếu con gái của quý vị ở tuổi 11 hay 12, quý vị giờ đây có thể bảo vệ bé tránh khỏi bệnh ung thư cổ tử cung.



- Ung thư cổ tử cung do một loại vi-rút thông thường được gọi là human papillomavirus (HPV) gây ra.
- Mỗi năm tại Hoa Kỳ, khoảng 12,000 phụ nữ bị bệnh ung thư cổ tử cung và gần 4,000 phụ nữ thiệt mạng vì nó.
- Hiện nay có một loại thuốc chích ngừa nhằm ngăn ngừa ung thư cổ tử cung. Thuốc gọi là "thuốc chủng ngừa HPV"
  - Nghiên cứu cho thấy thuốc chích ngừa này an toàn và có hiệu quả cao. Thuốc này được Cơ Quan Thực Phẩm và Dược Phẩm Hoa Kỳ (FDA) chấp thuận.
  - Trung Tâm Kiểm Ngừa Bệnh Hoa Kỳ (CDC) đề nghị phụ huynh nên chích ngừa HPV cho mọi bé gái ở tuổi 11 và 12. Lý tưởng nhất là cho các bé gái chích thuốc ngừa này trước khi các em có quan hệ tình dục lần đầu tiên, khi các em có thể bị tiếp xúc với vi-rút HPV.
- Bé gái và phụ nữ trẻ từ 13 đến 26 nên chích ngừa nếu họ chưa được chích ngừa khi họ còn trẻ hơn hay nếu họ chưa chích đủ 3 mũi thuốc.



Để biết thêm thông tin về thuốc chích ngừa, xin hỏi  
các nhà cung cấp y tế cho con trẻ của quý vị hay gọi  
800-CDC-INFO(800-232-4636) bằng tiếng Anh.  
[www.cdc.gov/vaccines/preteen](http://www.cdc.gov/vaccines/preteen)